Организация Объединенных Наций S/2015/928

Совет Безопасности

Distr.: General
3 December 2015
Russian
Original: English

Письмо Постоянного представителя Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии при Организации Объединенных Наций от 3 декабря 2015 года на имя Генерального секретаря

В своей резолюции 2249 (2015) Совет Безопасности признал, что так называемое «Исламское государство Ирака и Леванта» (ИГИЛ, также известное как «Даиш») представляет собой глобальную и беспрецедентную угрозу международному миру и безопасности. В этой связи Совет отметил письма иракских властей, в которых говорится, что ИГИЛ/«Даиш» напрямую угрожает безопасности населения и территории Ирака. Кроме того, Совет осудил совершенные ИГИЛ/«Даиш» ужасающие террористические нападения, в том числе в Сусе, Анкаре, Бейруте, Париже и над Синаем, и отметил, что оно способно и намерено осуществлять дальнейшие нападения. Известно, что боевики ИГИЛ/«Даиш» активно участвуют в планировании нападений, нацеленных против Соединенного Королевства, из Сирии.

В соответствии со статьей 51 Устава Организации Объединенных Наций и в дополнение к нашим письмам от 25 ноября 2014 года (S/2014/851) и 7 сентября 2015 года (S/2015/688) имею честь настоящим сообщить Совету Безопасности, что Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, следуя призыву Совета, содержащемуся в его резолюции 2249 (2015), принимает необходимые и соразмерные меры против ИГИЛ/«Даиш» в Сирии в порядке осуществления своего неотъемлемого права на индивидуальную и коллективную самооборону.

Прошу Вас распространить настоящее письмо в качестве документа Совета.

(*Подпись*) Мэтью **Райкрофт**

15-21343 (R) 031215 031215

Просьба отправить на вторичную переработку